

Hoofd-redacteur  
**HARDJOSEMITRO.**  
Pembantoe Redacteur:  
**R. WIRJOSOPONO.**  
DI SOERAKARTA  
Pengarang  
**R. M. SORLEMAN.**  
DI BOJOLALI.

**HARGA ABONNEMENT.**  
1 Tahun f 9, diluar Hindia Nederland  
setahoen f 12. Berlangganan tidak  
dapat koerang dari 3 boelan, dan beren  
tinja misti pada pengabisan boelan:  
Maart, Juni, September dan December.  
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

# DARMO-KONDO

Moeat officieel orgaan Boedi-Oetomo di seloeroeh Hindia Nederland  
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoesali hari Raja.  
Ditjikat dan dikelosarkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA  
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.  
Keoentoengan bersih 3%, didarmakan pada perhimpoeaan BOEDI-OETOMO.

Directeur  
**M. NG. WIRJOHOESO.**  
Telefoon No. 80.  
Plaatvervangend Directeur  
**R. SOETEDJO.**  
Commissarissen:  
1 **M. H. ACHMADHISAMZA**  
2 **R. M. NARJOATMO**  
Administrateur:  
**M. DJOEDHIGHOJO**  
SOERAKARTA.

**HARGA ADVERTENTIE.**  
1 Perkataan 4 cent, tetapi bo t moe-  
atkan advertentie tidak dapat koerang  
dari f 1.- dimeoat 2 kali. Berlangganan  
advertentie dapat harga lebih moerak.  
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

## HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.  
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goemanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

### KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI

**Hiroe hara besar.** Dibawah ini kami koestipkan warta warta dari *N. Soer. Cri.* yang kami terima pada hari 15 dan 16 ini boelan tentang keadaan peperangan.

Particulier telegram dari Den Haag (Nederland) mewartakan bahwa Oostenrijk mengakoe yang ia moendoer dari barisanja pada soengai Sereth ketempat sebelah wetan Strypa dan Azeit.

Pengedjaranja Rus dimana rawa-rawa dekat Pinak misih teroes. Pentjebakan Rus akan tahan madoenja Oostenrijk maka djatoeh sia.

Reuter telegram dari Petrograd (Rusland) membilang bahwa warta warta officieel Rus ada lebih pandjang dan sekarang menroehlah pertjaja. Kelamarin (12 Sept. 1915) penghabisan warta officieel itoe membilang:

Rata' maka dikata bahwa kita (Rus) teroes melakoekan hadjat kita (Rus), jaitoe jang mendjadi lantaran tambah saban hari baiknja kita (Rus) ampoenja tentara.

Selandjoetnja dibilang dapatlah keoentoengan lagi disebelah lor Trampol, dimana telah tertawan 91 officieel dan 4200 orang tentaranja moesoeh. Diantara orang orang tawanan itoe, maka ada orang orang bangsa Duitsch. Dan djoega Rus dapat merampas 9 mitrailleur dengan beberapa bekakas bekakas perang.

Kelamarin (12 Sept. 1915) maka Rus djoega moelai lagi melakoekan penjerangan penjerangan disebelah kidol Trampol, sedang tentara Oostenrijk teroeskan moendoernja arah ke Daister, dengan dikedjar oleh tentara Rus; maka Rus dapatlah menawan orang orang tentara Oostenrijk.

Tjoema itoelah warta hal peranganja Rusland moesoeh Duitschland dan Oostenrijk. Ada warta Particulier telegram dari Den Haag (Nederland) menroet kabar *Times* bahwa pendapat general Ruski jang kota Petrograd tiada bisa diambil (*depressed*). Dapinja tambahan tentara baroe dan pekakas pekakas perang ada pelan, tapi tentoe. Lagi perdjalanen perdjalanen sangat soesah boeat moesoeh.

Hal perang disebelah koelon (Belgie, Inggris dan Frankrijk moesoeh Duitschland) maka Reuter telegram dari Parijs (Frankrijk) membilang bahwa tentara sekali jang penimbakan mar'at dan senapan, Fransch ada lebih baik dari pada Duitsch.

Soetoe warta off c'iel Fransch membilang bahwa didekat Arras dan mengidoenja lagi sepandjang barisan ke Champagne dan Argonne artilerie teroes bekerdja.

Fransch ampoenja batterij banjak dapat maksodoenja dalam bilangan Lotharingen di mana Duitsch ampoenja loopgraaf loopgraaf dan tempat tempat pendjagaan sama kena diroesak.

Telegram dari London lantaran Consulat Inggris ada moeat lapoeran off c'iel Fransch dari hari 11 sampai 13 September 1915; demikianlah lapoeran itoe.

Artillerie seminggoe teroes bekerdja dengan sangat kerasnja dimana kanan kiri Artois, Champagne ditempat tempat antara Meuzel dengan Meuse, dalam Argonne dan Lotharingen.

Dimana kanan kiri Saut Hubert dan dimana djalan ke Courtes maka sangatlah bertjampoeaan perang pakai bom bom dan hand-granat.

Pada hari 11 ini boelan maka moesoeh tjoeba dengan sekoujong konjong menjerang didekat Sarigval dimana kanal antara Aisne dengan Marne, tapi djatoeh s'a sia s'adja.

Esoek hari maka moesoeh mentjoeak lagi, tapi lantas kena ditjegahnja; kemoedian laloediam lantaran loopgraaf loopgraafnja dan batterij batterijnja sama ditimbaki dengan titi.

Di sebelah kidol Lunarey maka kita (Fransch) ampoenja mar'at dapatlah mak-

soednja menimbaki Duitsch ampoenja tempat tempat pendjagaan dan aling aling. Pada hari 12 ini boelan maka moesoeh tjoeba menjerang dengan tentara infanterie, tapi lantas s'adja kena diatjoerkan oleh mar'at mar'at dan senapan senapan kita (Fransch). Pada hari 13 ini boelan maka beberapa afdeeling tentara Duitsch tinggelkan loopgraaf loopgraaf dekat Embarmenil dan Leintrij sama mendekat kita (Fransch) ampoenja pagar pagar kawat, tapi lantas diatjoerkannja oleh penimbakan kita (Fransch). Moesoeh ampoenja machine machine terbang telah menimbaki lagi Compiegne. Kita (Fransch) ampoenja machine machine terbang melimpari bom bom dimana loads loads tempat simpan machine terbang kepoenjak-an moesoeh di Bragelle.

Boeat balasan bolehnja moesoeh menimbaki Lunville dan Compiegne maka kita (Fransch) ampoenja tentara oedara satoe eskader, jaitoe 19 machine machine terbang melimpari 100 bom bom di Traves, mengenal station dan roemah bank. Eskader itoe maka pada waktoe siang berangkat lagi melimpari 50 bom bom di Donay dan Baroucourt. Adapoea berapalah bolehnja bikin kerosakan maka tiada dapat diketaboei, tapi ditempat tadi dan di Doneschingen dimana soengai Donan dan March jang djoega d'arangnja oleh kita (Fransch) ampoenja tentara oedara, maka banjaklah kerosakanja.

Adalah hal jang kami hendak tjeriterakan, jaitoe hal Duitsch ampoenja tentara oedara bolehnja menjerang negeri Inggris. Roepa roepanja sekarang Duitsch ta' berenti' menjerang London, iboe kota Inggris. Baroe baroe ini kami soedah wartakan hal penjerangan tadi, maka sekarang Reuter telegram dari London membilang:

Perbureau Inggris mewartakan bahwa moesoeh ampoenja tentara oedara kelamarin [13 September 1915] telah datang lagi ditepi laot Inggris melimpari bom bom; tapi tiada bikin tjelakanja orang, melainkan ada meroesakan kawat kawat telegraf dan memitjahkan katja katja pintoe djendela enz.

Admiraliteit Inggris mewartakan bahwa moesoeh ampoenja machine machine terbang menjerang pelaboean di Kent dengan melimpari beberapa bom bom.

Lantaran itoe maka ada seboeah roemah jang sangat roesaknja dan ampat orang mendjadi loek.

Moesoeh ampoenja machine-machine terbang tadi maka teroesir oleh doe machine machine terbang Inggris bahagian marine.

Admiraliteit Inggris boeboekkan pada ad miral Percy Scott boeat ngepalai dan moentoen pendjaga'an oedara akan goena kelamatan London djangan sampai kena diserang oleh moesoeh ampoenja tentara oedara. melibat keadaan diatas ini maka njataleh bahwa Duitsch ampoenja tentara oedara bisa djoega djadi bahaja dikota kota djalan negeri Inggris.

Ada lagi warta jang pantas kami tjeriterakan ia itoe:

Reuter telegram dari Washington (Amerika) mewartakan bahwa toean Bernstorff oetoesan negeri Duitschland dinegeri Amerika sangat koestir Djangan' bersahabatan Amerika dengan Duitschland mendjadi poetoet, maka ia dengan segala daja cepaja lakoeakan akan tjegab.

Orang wengharap jang besoeok pagi (15 Sept. 1915) perkara itoe didjatoehkan kerampoeannja.

Reuter telegram dari Amsterdam (Nederland) mewartakan bahwa di Oostenrijk orang orang banjak marah lantaran Amerika kasi lepas toean Dr. Dumba bolehnja djadi oetoesan negeri Oostenrijk di Amerika. G'dong tempat oetoesan negeri Amerika di Wenen (iboe kota Oostenrijk) telah didjaga oleh politie dengan ketat, sebab dari marahnja orang

orang Oostenrijk sampai ia sama mintak akan pitjahkan s'adja bersahabatan Oostenrijk dengan Amerika.

Warta diatas ini, maka kal-u benar, betoel-betoel mendjadi tanda bahwa orang Oostenrijk beloean lembek (*soft*) hatinja, ternjata tiada terdoeli akan dapat tambah moesoeh lagi.

Kabar hal peperangan maka *N. Soer. Cri.* jang kami terima pada hari Djemahat malam Saptoe 17 - 18 September 1915 tiada wartakan tambah keoentoengan Rus. Mendjadi roepa roepanja berentilah dimana soengai Sereth s'adja. Dibawah ini kami koestipkan warta telegram dari Petrograd (Rusland) lantaran Consulat Inggris. Warta itoe ada moeat lapoeran off c'iel tentang keadaan moelai hari 11 sampai 13 September 1915; demikianlah oedjarnja.

Dalam district Rga maka tiada berobahnja; en toeh dimana Eken jang bawah dan dimana lor koelon Mitau ada bertjampoeaan perang antara detachment' ketjil ketjil; lagi berperangan artilerie timbak menimbak ditempat tempat antara Linden dengan 13 nji dari lorkoelon Friedrichtstad bertamban tambah kerasnja. Penjerangan keras telah kedjadian ditempat tempat koelon Jacobstad, sedang Duitsch djoega melakoekan penjerangan keras arah ke Dvinst, di mana kita (Rus) dapat menolak beberapa peperangan. Didekat Ponimanick maka kita (Rus) bisa kasi teroesen Duitsch ampoenja machine machine terbang jang lagi asik melimpari bom bom pada hospitalrein.

Didekat Abele dan Uzang maka sangat keras bertjampoeannja perang. Didekat Syent-siang maka perdjalanen spoor terpegat oleh Duitsch, sebab Rus kepaksa moendoer.

Moesoeh keras betoel betoel bolehnja melakoekan penjerangan disebelah wetan Wilkomir, dengan dibantoe penimbakan mar'at besar besar.

Ditampat tempat antara Vilis dengan Njemen, sebelah wetan Grodno, maka Duitsch menjerang dengan keras. Bertjampoeaan perang dikanan kiri Skidel maka ganti berganti jang oentoeng; tapi penghabisan pada malam hari 11 ini boelan kita (Rus) ampoenja infanteri oentoeng bisa oesir Duitsch dari kota dengan pakai banjonet s'adja, selandjoetnja Duitsch dikedjar oleh Rus ampoenja cavalerie. Sataleh itoe maka Duitsch dapat tambah bantoesan tentara, ia lalo melakoekan penjerangan lagi. Kita (Rus) ampoenja artilerie menimbaki keras.

Disebelah kidol Njemen maka kita (Rus) bisa bikin antjoer Du tech ampoenja batterij maka dari itoe kita (Rus) tiada dapat ganggoan lagi dimana kanan kiri Peski. Maskipoean Duitsch pakai bom bom ratjoen maka kita (Rus) misi tetap bisa tinggal dimana pendjagaan kita (Rus). Lagi madoenja Duitsch ada soesah lantaran pelawanan kita, maka ia tiada bisa ganggoe pada moendoer kita (Rus) akan menampati pendjaga'an barisan baharoe jang telah kita (Rus) atoe.

Penjerangan moesoeh arah ke Rovno maka kena kita (Rus) berentikan. Antero detachment' tentara Oostenrijk didekat batas Gal c'ie telah kena kita (Rus) antjoerkan.

Dalam bilangan Gal c'ie maka pada hari 10 ini boelan kita (Rus) teroes madoe, bisa pitjahkan pelawanan moesoeh. Moesoeh ampoenja 6e batalion jagers telah kena diatjoerkan atau dilakoekan dari medan peperangan. Moesoeh sama lari, dan pada hari toe telah kena kita (Rus) tawan 39 off c'ier dan 2500 orang tentara. Lagi ada terrampas 16 snalvuer kanonnen (mar'at) snelvuur.)

Pada hari 10 kita (Rus) teroes madoe da' dapat menawan 91 off c'ier, 4200 orang tentara dan merampas 9 mitrailleur dengan beberapa barang barang pekakas perang.

Kita (Rus) ampoenja auto auto jang ber-tjoe' sendjata maka banjaklah goenanja

Moesoeh moendoernja mengalor.

Dimana soengai Sereth sebelah bawah maka kita (Rus) teroes madoe sampai dikanan kiri Tluste, dimana kita (Rus) maskipoean ditimbaki keras, bisa oesir pada moesoeh, dan dapat merampas mitrailleur. Dengan bertjampoeaan perang jang sangat kerasnja maka kita (Rus) teroes mengedjar pada moesoeh.

Kita (Rus) teroes melakoekan hadjat kita (Rus) akan bikin berobah barisanja tentara kita dimana medan peperangan.

Moesoeh kombali menjerang tapi ia kena kita (Rus) tolak dengan besarlah roeginja moesoeh.

Dimana mana perdjalanen maka Oostenrijk dan Duitsch niatnja akan bikin rampoeng peperangan dengan kemenangan.

Ada lagi warta off c'iel Rus membilang:

Warta off c'iel Du tech hari 9 ini boelan ada membantah kita (Rus) ampoenja warta off c'iel hari 8 ini boelan, dimana dikabar-kan jang kita (Rus) dapat menawan beberapa tentara, dan merampas 30 meriam enz. Kita (Rus) ampoenja Hoofdkwartier mer-perloe memberi keterangan bahwa dalam adat tabiat menoesia dan menoesiet atoe-ran pengatakoeh tentang peperangan, maka niatnja misi menoesis apa keadaan jang telah kedjadi. Tapi boleh djoega ada keliroe lantaran dari sangat senangnya, lagi terbawah djoega dari beloean tentoe kedjadian maksod jang dilakoekan.

Adapoea warta hal keoentoengan Rt Ternopol maka ada dengan alasan jang nar. Warta warta itoe menoesiet ad tempat tempat jang telah kena diambil, gi djoega toesagoe sampai lapoeran diteri-ma. Dari adanya mar'at mar'at jang telah d'wartakan kena terrampas maka 6 dari 10 c. M. dan 6 dari 15 c. M. telah kita (Rus) bawa ke belakang barisan.

Ketjoesali dari kabar telegram lantaran consulat Inggris, maka ada djoega kabar telegram lain lain.

Reuter telegram dari Amsterdam (Nederland) mewartakan bahwa keoentoengan Rus dimana medan peperangan sebelah kidol misi teroes s'adja. Dalam warta officieel Oostenrijk maka mengakoe jang barisan Oostenrijk dan Duitsch dimana soengai Strypa pada hari Selasa diserangnja oleh moesoeh, dan Rus sataleh dapat tambah bantoesan tentara lalo menjerang disebelah tempat dimana Volhynis.

Reuter telegram dari Petrograd (Rusland) moeat warta officieel Rus menjeriterakan hal keoentoengan Rus bolehnja menjerang dalam bilangan Gal c'ie.

Pada hari Minggu dan Senen ada 14000 orang tentara Duitsch dan Oostenrijk jang kena tertawan oleh Rus; mendjadi djoembah semoesa moelai hari 30 Augustus maka Rus dapat menawan 40000 orang.

Hal peranganja Inggris dan Frankrijk moesoeh Duitschland, maka tjoesa ada s'adja satoe Reuter telegram dari Parijs (Frankrijk) jang membilang bahwa artilerie misi teroes bekerdja, tapi ia tiada bikin berobah keadaanja.

Ketjoesali dari itoe ada Reuter telegram dari London (Inggris) menjeriterakan bahwa toean Tennant member t. dalam pesemoen Legerhuis jang roeginja Inggris dalam ta-koen pertama moelai perang, ia itoe djoembalah:

1e jang mati 4965 off c'ier, 70992 soldadoe 2e jang loeka 9973 off c'ier, 241086 soldadoe 3e jang bilang 1510 off c'ier, 53486 soldadoe.

Hal penjerangan pada negeri Inggris jang dilakoekan oleh Zeppelin (Duitsch ampoenja kapal perang oedara) maka roepa roepanja sekarang dilakoekan dengan kertiang. Bar-haroealah kami koestipkan warta hal per-angan tadi, maka sekarang Reuter telegram dari London mewartakan bahwa perbureau Inggris memberita jang kelamarin malam



1915) pelaboean Iggais sebelah datangan Zeppelin yang melimpang-bom tapi tiada bikin tjlaka orang Djoea bikin kerosokan pada harta benda. langkajaga' an Iggais tentang penyerangan mace a mace siera melakoekan pelawanan itoe a berselisan Amerika dengan Iggais aspoet particulier telegram dari (Nederland) yang soerat soerat ka-rika tooes sadja mendoega bakal poetoenja bersahabatan Amerika de- a Duitsoeland. Kenda'annja sangat me- sesatkar.

Has Moerid moerid Bestuurschool. t. a. t. N. b. d. telah menoeis yang tersalin oleh P. B. kira kira seperti dibawah ini:

Sebagai diketahoei maka candidant boeat nasoeok pada Bestuurschool disini, dipilih resident.

Maka kita dapat dengar bahwa pilihan toe terpanjang dengan am koerang oeta- na adanja.

Sebab itoe kita mentjehari tahoe kepada orang yang bisa tahoe hal itoe dania mem- oearkan bahwa banjak antara moerid moe- id yang sekarang dari Bestuurschool soe- id atau sama sekali tidak bisa mengkoeti pengadjaran.

Maka menoeoet yang memberi tahoe pa- da kita itoe, ia kira ta' wa itoe lah sehab- aja, dijakal kemoeidian didapati benjaan yang sekolah itoe tiada memoeoehi barang- wa yang d'harap dari dia.

Roeponja resident resident dalam mendja- lakan pilihan itoe, lebih lagi melihat pra- k- ijk dalam bestuur, dari pada memperha- tikan kora d'ian sekolah dan kesoekaannya akan beladjar dari candidant candidant itoe.

Demikianlah ada lal. ambenaren yang terkirim ke Bestuurschool, sedang mereka poenja algemeene ontwikkeling dan kepan- daanua dalam bahasa B land, sebgian besar soedah bilang didesa.

Itoe ada sajang sekali, istimewa sebab ke- soekaan antara lal. ambenaren boeat ma- loek Bestuurschool kabarnya besar sekali, edeng tjoeama sedikit sadja yang tiap- an boleh diterime.

Maskipoen kita boekan sobat dari examen, maka dijakal betoeol adanja bahwa banjak moerid moerid yang sekarang tidak bisa me- ngkoeti les les, tentoeslah ada lebih baik kalau pilihan candidant candidant itoe di- djalkan dengan lebih kersa. Oepanua baiklah canddant yang terpilih oleh resi- dent itoe dihadapkan pada Com- jang mentjehari tahoe akan kepan- merika itoe.

a begitoe, didapatilah moerid moerid- a lebih baik. Kita kira bahwa tidak se- oes resident resident tahoe betoeol betapa- ng di minta pada bestuurschool dari Can- dant candidant.

Boycot Japan. Selang beberapa hari ini, soedah diwartakan lantaran oesahanja advi- seur voor Chineseche zaken, maka tentang adanja pergerakan bangsa Tjina ditamah Dja- wa akan membocot barang' perniaga' an Ja- pan, soedah berkoerang. Kamoeidian sekarang dalam Pelita adalah mewartakan sebagai di- bawah ini:

Dari Soerabaja orang chabarkan, bahwa boycot pada perniaga' an Japan dari febak bangsa Tionghoa disana tambah lama djadi- ajak tambah sengit. Lebih lagi dimana- ajat Djava disana poen toendjang kersa itoe gerakan dan toeroet membocot, kare- na Japan dianggap sebgai moesoeah Toerk (Islam).

Kami (Red. D. K.) telah pernah taja bagi- satoe doea orang Japan yang berniaga di Solo- sini, bagaimana fikirannya kalau ia memba- tja soerat soerat chabar yang moeat warta tentang gerakan membocot barang Japan itoe, dijawabja: Sekali kali ta'akan mense- sal, maski akan membawa nasib datang pa- da kesoekaan sekaloepoen, melainkan dipa- dang sebagai mendjadi korban atas maksod Pamarintah negeri toempah darahnja.

Tjoeama ia ada pengharapan boykot itoe tentoe bakal lekas diberhentikan oleh ke- koentan Pemerintah Hindia Nederland, se- bab kalau dibiarhan sadja, macekan Pe- merintah Japan djoega akan tinggal diam.

Chabar diatas ini kami soeroekan bagi- bangsa kita yang sama toeroet pergerakan membocot barang Japan sebagai ketanja Pelita terseboet, soepaja sama ingt akan peribahasa Djava: *சொல்லுமே செய்து கொடுக்கிறது* (Sodang faedahnja nihil).

Faillet. Dengan vounisnja Raad van Justitie di Soerabaja, maka toean F. J. J. J. Yelder, pegawai dari orang dagang dan ting- al beromesah di Soerabaja, soedah dinjata- kan djatoeh faillet.

Permita'an Minister perang. Menoe- oet sepanjang chabar kawat dari negeri- njenda memberita, bahwa Minister perang- dah minta oang f 444.000, jaitoe d-

taranja f 46.000 akan goenanja memperbaiki pekerdja' an aer, f 38.000 boeat tanam ta- uean (perlindoengan benteng), f 100.000 boeat memperbaiki benteng, f 200.000 toeat beli tameng' dari wadja akan goenanja in- fanterie dan jang f 60.000 boeat lampoe pe- aerangan.

Perubahan artikel III R. R. Menoeoet warta dalam Java Bode, maka tentang atoe- ran dan batasanja artikel III dari Regee- ringreglement, jaitoe yang mengatoer hak- nya perkoempoelan dan vergadering, bakal diperakloemkan dengan kekantjangan ke- radja' an yang terkarang oleh Pamarintah Hindia Nederland.

Dengan itoe, boleh djadi ketentoesan wet- wet di Hindia sini djoega adalah sementara- ang akan diadekan perubahan. Djadi akan mendjalankannya ketentoesan' baharoe itoe masih misti ditoesnggoe sedikit lama lagi da- tangnja.

Prijaji O. R. Dilepas dengan hormat atas perminta'annja sendiri: bekas menteri pendjoel kl. I di Bandjaran, (Japara) Mas Tjokrowitoe; menteri pendjoel di Sangoe- banjoe (Poerworedjo) Raden Soarodidjojo dan assistant coll. ctour di Poerworedjo, Ra- den Tjokrosendjojo.

Dilepas dengan hormat atas perminta' an- ja sendiri, assistant coll. ctour O. R. di Ka- lasan (Djokja) Mas Soemodipoero.

Collecteur Semarang. Dilepas dengan hormat atas perminta'annja sendiri, onder- collecteur diresidentie Semarang, Raden Ma- Soenarjo. Jang terangkat mendjadi gant- njanya wedono dalam residentie terseboet, Ra- den Prawiro Hadi Sapoeiro.

Douwes Dekker dan Soewardi. Da- lam s. s. caabar Belanda sama mengabar- kan bahwa toean Douwes Dekker, leider l. P. jang diboeang, beloem ada keniatan akan kembali ditamah Djava, malahan ia akan pergi ke Verenigde Staten (Amerika.) Da- hoeloe toean D. D. itoe diwartakan tiada empoenja pentjerian jang tentoe di Eropa.

Baroe ini Raden Mas Soewardi bepergian meliwati Duitsoeland bersama sama dengan toean Douwes Dekker, soedah ditahan, mas- ki membawa pes jang sab, sebab d'kira be- liau adalah seorang orang Japan. Tahanan- mana sehingga kejadian hingga 10 djam la- manja lagi dilepaskan.

Kok pergi ke Duitsoeland apa itoe akan tjari apa ta?

Bagoes! De Loc. memberita bahwa ba- roe baroe ini di Soerabaja adalah seorang Belanda dengan njonjahnja mace disamoen oleh seorang bangsa militair bangsa Eropa djoega pada wakteo malam. Dari sebab jang akan disamoen itoe bersikap sendjata api (revolver) maka penjamoean terpaksa me- lirikan diri.

Hal itoe kedjadian di Soeloeng dekat roe- mah gredja. Pada wakteo djaoeh malam itoe adalah seorang njonjah dengan soeaminja berdjalan kaki, sebab tidak dapat kosong (andong). Mareka datang dari pest d'roe- mah seorang temannja. Serta sampai ditem- pat terseboet, maka dengan sekongong' da- tanglah didepan mareka itoe seorang soldadoe bangsa Eropa dengan memberi hormat de- gan tjara militair (salueren). Dengan ter- gesa' ia menerangkan bahwa ia poenja goen- dik dengan anaknja tinggal di Wonokromo. Sebab ia tidak poenja wang dan berniat akan mengondjoengi goendiknja itoe, maka ia minta wang pada toean.

Soldadoe itoe kentara habis minoem al- kohol, tertanda baenja, tetapi tidak ma- boek, tandanja ia masih mendoedoeki ke- sopanan sekedarnja dan djalannjapoem ma- sih tetap.

Tidak dari sebab sajang wang sedikit, te- tapi lantaran dari pengaroehnja adat istia- dat, maka toean itoe menolak perminta- annja itoe. Penolakan itoe mendjadi marah- njanya soldadoe terseboet jang laloe menga- ntjam pada toean itoe akan memetjah kepala- njanya apabila ia taseka memberi oang.

Sebagai sekalian pembatja mengerti, maka njonjah mendjadi takoeit dan berdebar' ha- tinja. Tetapi sitosan tinggal tetap hati se- bab ia membawa sendjata. Dengan perlahan- leban maka ia berbata pada soldadoe akan melibat doeloe berapa banjaknja oang jang dibawanja dan perkata' an itoe disertai ber- geraknja tangan meraba dikantong. Tetapi apakah jang diambilnja? Boekannja satoe tempat oang tetapi revolver Browning jang terisi. Dengan soeka tjita maka toean itoe laloe ganti memberi perintah pada aspirant penjamoean itoe soepaja pergi, perintah ma- na d'koestkan dengan revolver tadi. Tida- dengan minta tempo lagi maka soldadoe me- larkan dirinja. Bagoes, bagoes! Kebetoesan orang jang tergoda bersendjata, oepama ti- da bagaimanakah kedjadiannja!

Fabrik kertas. Daholoe kami telah per- nah wartakan bahwa oleh orang Japan akan didirikan sehoeah fabrik kertas di Soeraba- ja. Sekarang ada chabar poela jang di Ti- kampek djoega akan didirikan sehoeah fa- brik kertas, dengan diadekan kebon tane- man seperti bamboe bamboe, jaitoe bakal jang akan diboeat kertas.

Didjaman kemadjoean ini soedah sepatoe- njanya ditamah Djava ada terdiri fabrik ker- tas, karena memang soedah banjak sekali mengambijnja kertas kertas jang digoenakan keperloean orang sehari hari.

Cheribon-Kroja. Sepanjang wartanja N. M. J. memberita bahwa apabila soedah rampoeng dikerdjak- n, nanti djoeroesan ke- reta api Cheribon-Kroja, Poerwokerto hend- dak didjadi tempat kedoesoekan Chef da- ri vierde afdeeling jang akan berkoesa atas djoeroesan kereta api itoe sampai di Djok- dja batasnja.

## SOERAKARTA.

Datang dari negeri Belanda. Dar- tahak jang boleh dipertjaja kami beroleh chabar, bahwa Goesti R. M. Soemeh dan Goesti R. M. Hirawar, (kedoesanja sama poe- tera Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoesan) jang poelang dari sekolah di Europa, seka- rang soedah sampai di Betawi. Besoeok hari Babo jang akan datang ini kedoes Goesti itoe sama ditoesnggoe kedatangannja d. n. i, singgah di Djokja menghadap ajahenda jang itoe hari djoega tiba di Djokja.

Onderwijzer. Terangkat mendjadi onder- wijzer klas III disekolahan Soerakarta, toe- an Anema.

Gelang emas hilang. Baroe ini se- rang bernama Tjokromartono dikampoeng Notokoesoeman (Serengan) soedah kehl- agan seboetoe gelang emas kira harga f 50. Gelang itoe dipakaikan sebagai perhiasan anaknja lelaki kira oemoer 18 boelan. Orang mengira hilangnya gelang itoe tentoe diso- lom boenja darat wakteo itoe anak main main disisi djalan.

Ini kedjadian jang patoet mendjadi peri- ngatan orang toea, djangan memberi per- niasan barang jang berharga pada anaknja, toeh ta'ada faedahnja.

Lelangan postzegel. Dari postkantoor kami dapat soerat idaran jang memberita- bahwa besoeok pada hari 4 boelan October jang akan datang ini, di Weltevreden akan diadekan lelangan postzegel.

Pest. Sepanjang warte, adanja pest da- lam satoe Minggoe dari hari 3 hingga hari 9 ini boelan ada 24 orang jang terserang, jang mati 23 orang. Dalam Minggoe landjoet- nja jaitoe hari 10 hingga 16 adalah 27 orang jang terserang, diantara mana ada 3 orang jang mendapat longpest.

Perkabaran di Djoewangi. Djoeroe kabar kami mewartakan begini:

Harimau. Maskipoen telah beberapa kali harimau dalam hoetan Djoewangi kena ter- masoek dalam bekoengkoeng soeroehan toe- an Soesoehoesan, tetapi masih banjak agak- nja Radja hoetan itoe, karena beloem se- lang sementara hari ini datang di Djoewa- ngi poela soeroehan toean Soesoehoesan itoe mengerdjakan pekerdja' annja, baharoe ba- rang 5 atau 7 hari lamanja, telah 2 ekor harimau toetoeit jang telah terpegang oleh- nja; maka harimau itoe siera dibawa ke Soerakarta. Boleh djadi akan djadi perhi- san Sriwedari.

Djalan I. Dalam Goentoer Bergerak, tam- paklah kepada saja oeraian kesoekaan orang- orang ketjil ditamah Ngontorohardjo, kare- na djoekhnja mengerdjakan memperba- ki djalan besar. Maka oeraian itoe dalam pen- dengaran saja banjak benarja; di Djoewa- ngipoen banjak djoega orang orang jang ba- gannja djalan djoek dari roemahnja. Adaei alangkah soesahnja; djalannja pergi kepe- kerdja' an itoe lah soeatoe beban jang berat, sedang baiknja djalan jang dikerdjakan boe- kan djadi keperloean dirinja, sebab djoek- nja itoe.

Djalan II. Maskipoen di Djoewangi itoe seboeah desa keradja' an distr. e, tetapi se- dikitlah menjerangkan kepada orang jang akan berdiam disitoe, karena apapoem se- ba ketjiwa, lagi tanahnja djoega tiada me- njenangkan hati, dari sebab itoe djalan dja- lan tiadalah jang baik; tetapi setelah mem- perbaiki djalan djalan dikeraskan perintah- nja, loemajaulah kepada pemandangan dan djalan orang.

Maka dari sebab I dan II diatas ini, moe- dah moedahan diichtiarkanlah oleh jang wa- djib dengan lakoe apa djoega, melandjoetkan mengoesah djalan, tetapi dapat meringan- kan beban orang orang jang seoesoegoeahnja mengeloeh, tetapi dalam hati sadja.

Persideli. Darmo Kondo jang telah saja- terime, menoeboehkan terkedjoet saja, ka- rena memoeat kabaran dari de Loc. jang- tiada saja kira-kira adanja, ialah M. Soe- wardi dimoeaka Justitie, oekoeman seboelan menoesnggoe Minggoe dimoeaka.

Maka saja dalam membatja kabaran itoe dan dalam mengarang in, memoeidji kepada Toehan jang Ede, moedah moedahan dilepa- kan dari bahaja saudaroes M Soewardi itoe.

Maka saudara M. Soewardi searang ke- nal dengan madjalis Justitie, adalah peng- harapan saja jang besar, jaitoe: moeda' han menggedangkan hati s udara saja itoe, dan moedah moedahan saudara merasa djadi per- hiasan doenis, toeroet mengenggoe hoeloe me- lindoenji si terbina. Moedah moedahan lan- djoetlah behendak hatinja sajang kepada si- pa d oega jang sisengsara.

Adjaib. Kenda' an jang beloem saja keta- hoei sendiri, alias kabar jang ditjeriterakan orang kepada saja, mengatakan adalah se- rang anak laki laki kira kira beromesah 17 tahoe, beromesah didesa Sorowajo?, tinda- djoesh antara dari Djoewangi; maka anak- hingga setoes itoe belo- mlah ia memahai pa- katan sehoelapoen, dan makanannja hanjalah laoen doen sadja.

Aiapoen d baikan djoega, bila anak itoe mempoenjai kesekitian jang tiada boleh ter- kira orang, jaitoe: Dengan moedahlah ia me- goem; oskan osal, dan tiadalah eelar itoe menganggoe kepadanja.

Werverkahi. Maka baroe 2 boelan sampai ini hari, di Djoewangi kedatangan seorang Djava djoega jang telah lama tinggal di Soe- matera, bekerdja toeroet kepada J. va-hoich, mengeko bergadjih besar.

Maka saudara dari Soematera itoe tatka- la ada di Djoewangi berkitja kepada kamil kenalaannja pendoesoek Djoewangi, mentje- riterakan besar gadijnja dan mengeko me- ntjehari barang siapa soeka masoek bekerdja kepada Java-bosch di Soematera, akan dapat gadjih f 100, sedikitnja.

Dari sebab saudara Soematera itoe bersa- dara di Djoewangi, sedang sandarannja itoe orang baik bait, djadi moedahlah keportja- n jang mendengarkan tjiteriternja. Maka dengan tergopoeh goepoeh adalah empat orang jang bimbang akan menerima f 100 sedikitnja itoe.

Selang sementara hari lamanja empat orang jang akan heudak mener magadjih f 100 di- adaknja pergi ke Semarang goena mentjari tanggoegan dari Dokter hal kesehatana, dan beremesoeg dengan toean keportjaja' an Java-bosch.

Sepoeng dari Semarang dengan girarg- lah mareka itoe mentjiteriternja kepada sa- ja jang tjiteriternja sandara Soematera itoe benar belaka, malah diterangkan oleh toean belandjanja sedikitnja f 100 besar bernia f 150. Dengan singkat berangkattlah mareka ke Soematera.

Tapi soedah bagaimana lagi soedah nasib- nja, katanja orang kepepet. Pada kemarin ini saja ditjeriterai sandarannja diantara jang- pergi ke Soematera itoe, dalam soerat itoe menerangkan keloes kesah: belaka, karena kedjadiannja disana belandja 100 Soenggoe- an, tetapi 100 talen alias tjoeama f 25 sadja.

Maka saudara jang pergi ke Soematera itoe didalam kebingoenger; melandjoetkan beker- dja di Soematera soeah belandja ketjil, se- deng makanannya mahal, poelang telah berpin- djam f 100 dan tiada oang boeat bekal di- djalan.

Maka soeah saja menjeboet perdjalanan itoe, saja seboet werk, maka dia orang- baik baik dan jang toeroet orang berpengadja- ran, ja apa boleh boeat saja seboet penipoe sadja soedah!

Maka 4 orang jang kena tipoe sadja itoe hoekan orang boemi di Djoewangi, tetapi djoek pinongkonja, jaitoe:

2 orang dari Pasoeroean.  
1 " " Klaten.  
1 " " Salatiga.

40. Kalau anak ketjil nangis soeah sekali akan mendiamkan dia. Anak ketjil itoe tiada bisa membilang pada kua apa jang koerang padanja, tetapi terlaes barang kali itoe ada angin sadja. Doea titik Woods poenja obat pepermut jang termasuk tertjamper sama sedikit ajer panas nanti melepaskan anak itoe dari pada sakitnja maka anak ketjil itoe nanti lekas terenjoem poela. Mak mak jang moeda perhatikanlah obat ini bergoesa boeat anakwoe longsoe.

Boleh dapat beli dimana mana Harga f 1,25 : satoe botol.

## ADVERTENTIE.

Mr. Oit.

Pindah ke roemahnja doeloe mendoedoeki alih toean Jacquere, —26—



## Toko Gerrits Lodjiwoeroeng.

Djoeal saboen Sarikat Islam becat mess: langkan penjakit pest. Koetoe tikoes tida maoe templek sama orang dihaloek pake itoe saboen.

Harga 4 cent satoe bidji.

-117-

### Reclame No. 21.

Salinan soerat zegel Certificaat  
gep. Docter Djawa

#### Soerat Keterangan.

Saja bertanda tangan di bawah soerat ini MANTERI SOETAN g. p. Docter Djawa.

Menerangkan dengan sesoenggoehnja bahasa saja soedah memeriksa dan mempersaksikan beberapa soerat soerat poedjian. ahwa Minjak Param Tjap Singa terbikin oleh Lim Eng Tjiang di Padang baik di pakei boeat djadi obat di loear koelit jaitoe penjakit penjakit toelang Renat, loeka, biring, oerat. Asal djangan obatkan pada mata (tidak bole djadi obat mata.)

Terlaloe baik obat gosok Minjak Param Tjap Singa dalam pemeriksaan dan penjakisan saja, demikianlah di perbuat soerat ini dengan sebenarnya.

De g.p. v.d.  
Docter Djawa  
Pd. 30 Juni 1915.

(W.G.) MANTRI SOETAN  
Salinan soerat toean majoor Oelj Tioug Ham Semarang.

#### SOERAT POEDJIAN.

Jang bertanda tangan di bawah ini soerat sangat memoeodjikan atas kemandjoerannya (moestadjabnja) obat gosok minjak param tjap singa dari Lim Eng Tjiang Padang jang soedah di goenakan boeat roepa roepa penjakit dan mendjadi semboeh oleh kerna minjak param tjap singa dan kita soeda pakei sertsaksikan sendiri.

Semarang 3 Juli 1915  
(W. g.) OELJ TIONG HAM.

Salinan soerat Kangdjeng Regent Koedoes Koedoes 4 Juni 1915

Dengan hormat kiriman 3 botol Minjak Param Tjap Singa telah saja terima dengan soeka tjita dan Mengetjap anjak terima kasi, memang saja soedah kerap kali pakei obat gosok minjak param tjap singa, teroetama penjakit bangsa bisoel, memang mandjoer (moestadjab) sekali.

Hormat  
Regent Koedoes  
[w.g.] R. A. ARIO TJOKRO NAGORO.

Salinan soerat toean g.p. Kapitein der Wees.  
Boedelkamer tevens translateur voor de Arabische taal.

Batavia 29 Juni 1915

Kepada  
Sebat Lim Eng Tjiang  
Padang.

Dengan hormat bersama ini saja soeka kasi bertahoeh saja poenja mantoe perampoean soedah 6 boelan lamanya ada dapat sakit kaki, maka terkadang kadang dia tidak bisa djalan, banjak roepa roepa obat Docter, sinseh, dan doekoen doekoen saja soedah goenahkan, aken tetapi sia sia sadja.

Didalam courant saja batja jang sobat ada djoeal Minjak Param tjap singa jang banjak menjemboehken roepa roepa penjakit, lantas djoea saja ambil pertjobaan dengan Minjak Param tjap singa dan saja soeka menjatakan jang penjakit kaki mantoe saja, sehabisnja pakei Minjak Param tjap singa itoe penjakit 90 peroeent koerangan (ampir baik) dan saja soeroe landjeetkan pakei bole semboeh baik sama sekali.

Dari apa jang terseboet di atas saja menjatakan dengan sebenarnya dan poedjiken dari Meestadjab dan kemandjoeran Minjak Param tjap singa.

Dengan senang soeka hati saja soerat ini di starken.

Taba dari saja  
g. p. Kapitein der Wees en Boedelkamer tevens translateur voor de Arabische taal  
(w.g.) SCHE SAID IN ALI HASOEAN.

-106-

### BOEKOE WEDOSATIO

Menjeritakan ilmoe penitisan hoeroef  
Djawa pake tembanng  
Karanganja almarhoem

R. NG. RONGGOWARSITO

Poedjonggo di Kraton Soerakarta.  
1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim.  
franco anguteekend f 0.90  
Gep. W. V. Drukkerij B. O. Tjoedean Solo.

## Adjaib moeda pahlawan

### Apa itoe? ja!

Seboeah boekoe berserta soerat bahasa dika rangkan oleh M. Ng. Sastrokardjo di Mangkoe- nagaran Soerakarta, itoe boekoe mengadjarkan ilmoe: orang diloeat bisa dapat tahoe tentang kalimat jang orang ada toelis dalam kamar, maaskipoen dipakainja bahasa apa djoea seper- ti babasa: Inggris, Franz, Duits, enz. angeal sadja menoeuhnja itoe dengan hoeroef Wolan- de, nistjajalah dapat ditebaknja (dibadé Jav.) sedang harganja poen tiada mahal.

1 Boekoe kompleet tjoea . . . . . f 1.50.  
Franco anguteekend tambah . . . . . f 0.15.  
Rembours post . . . . . f 0.90.  
" spoor . . . . . f 0.25.  
Lain dari onkost beategoed orang boleh da- pat beli pada:

N. V. Javaanscha Boekhandel en Drukkerij  
BOEDI OETOMO SOERAKARTA.

## PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh babah KING MING di Waroeng pelem Solo sabelah lornja SOEMOERBOER.

Dengan hormat berharap akan toean prija dan lain nja ampoenja berkenan tjita, boeat menjaksikan kapada KING MING ampoenja peroeatan gambar portret jang begitoe bagoes dan onkosnja amat ringan. Djoea sanggoep dipanggil dan membesarkanja gambar-gambar. Tjoea sadja kalau dipanggil, onkosnja poen adalah sedikit tam- bah.

Katjoeali dari itoe, djoea warna-warna list boeat pigora, KING MING poen ada sedia.

-12-

## Baroe dateng dari Singapore

Toekang Gigi Merk:  
KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Si- ansing, Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsu dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porcelain dan lain-lain.

Pasang gigi palsu pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: be- lobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat- sobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoea gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng tersaksikan sendiri.

-13-

## TOKO BOEDISAMPOERNA

di Tjojoedan Soerakarta.

### Baroe trima:

Jas-hoedjan matjem' voor orang laki dan prampoewan, fietsmantel, Laken, trico, mo- hair, flanel matjem'. Soetra dan tjita roepa roepa, Lina, russische linnen, dril matjem', segala matjem topi boewat Ambtenaar, koe- sir, dan topi panama, prop, dan Vrijman, dan topi anak anak sekolah. Kamli [wolle- deken] dari boeloe, tiker djepang (roempoe) djoeawal ellon, Knoep perak matjem', Boro boellon, boro kembang soeroeh. Matjem' sa- boek tjindé, setangan soetra dan lina, toeng- kat warna warna, kain kepala blankon, kain batik matjem, Epek bloedroe aloes, Saboea pita kompleet sama Epek, band Saboea roepa roepa.

Sroetoe dari fabriek Sroetoe Utrecht Holland.

Dalem blik boender dan peti f 50 bidji harga f 2.95 samps f 6.20 dan djoea djoe- wal etjeran.

Sanggoep menoeoet kembangan dan Oet- ter mat di katja ram dan katja pintoe, on- kost dengan pantes.

Prijs courant harga segala pakean boleh min- ta dengan pertjoea.

Drukkerij toko terseboet  
KARJOMANGGOLO.

-116-

## Toko P. G. A. Gerrits

Lodjiwoeroeng Tel. No. 197

### Baroe trima.

Eau de lavande	f 1, 25	Minjak Gondopoerah	f 2, 50
" " cologne boeat tjoetji	f 1, 25	" Heliotrope	f 2, 50
Leliemelk	f 1, 25	" Stephanotes	f 2, 50
Bedak Blanc de perle	f 1, 25	" Viooltjes	f 2, 20
" Melati	f 1, 50	" Melati	f 2, 50
Air tjoetji koekoe	f 1, —	" Tjempaka	f 2, 50
Plitoer	f 1, —	Saboen creoline	f 0, 50 satoe
Sikat	f 0, 20	" carbol	f 0, 50 "
Saboen mandi [Klaasesz]	f 1, 25 (1 doos)	" Sublimaat	f 0, 50 "
" Kringet boentet	f 0, 71   satoe	" teer	f 0, 50 "
" tjoekoer	f 0, 40 dan f 0, 75	Stroop roepa jang moerah seperti:	
Air kramas [Shampooing]	f 1, —	Abrikozen	f 0, 40
Poeder	f 1, —	Citroen	f 0, 40
Lotion Vegetale	f 1, 50	Ananas	f 0, 40
Eau de quinine	f 1, 50	Frambozen	f 0, 40
Brillantine	f 2, 50	Kersen	f 0, 40
Minjak ramboet Melati	f 2, 50	Meiwijn	f 0, 40
" " Heliotroop	f 2, —	Pala	f 0, 40
" " Rozen	f 2, —	Pisang	f 0, 40
" " Tjempaka	f 3, —	Rozen merah	f 0, 40
" " Viooltjes	f 2, —	" poetih	f 0, 40
Air	f 3, 50	Serbat	f 0, 40
Tjatjap	f 1, 25	Sinaas appel	f 0, 40
Tjet	f 2, 50	Vanille	f 0, 40
Minjak Dilem	f 2, 50	Woeni	f 0, 40

-126-

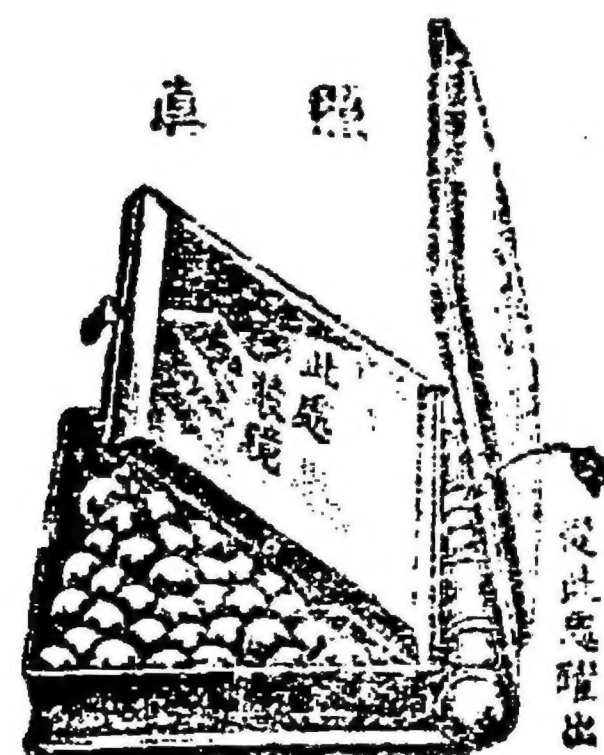
## Djintan

memadamken hawa panas, meng- basaken dalem moeloet.

Maka bila diminoem Djintan selaloe,

Tida aos, tida tjapek, dan selamanja rasa seneng soenggoeh dibadan dan hati.

Diharap, soepaia digoenaken troes.  
Djangan brenti!



Tempat pil Djintan seba- gi gambar ini ada diberik- koetken dalem boengkoesan Djintan jang harga f 0. 75.

Djintan terdjoeal dimana-mana tempat.

-121-

## Obat

sangoe jang paling bergoena;

## Obat

mengharoemken baee moeloet.

### HARGA

25 bidji pil . . . . .	f 0,05
80 " " dengan kottak " . . . . .	f 0,15
245 " " . . . . .	f 0,35
525 " " dengan kottak " . . . . .	f 0,75

Fabriek Djintan

M. Merishita Co.,

Osaka Japan.

Agent besar

NICHIRAN BOYEKI & CO.

SEMARANG.

## Kabar perloe

Juwelier J. J. HEHL Toekang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekke erlodji dan barang-barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

-117-

Memoedjikan diri.

## PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seerang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoe- rat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Dajaran 10 roepiah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo.



Djagalah djangan sampe diterdjang sijphilis.

No. 127

# PIL 606

(Anem Ratoes Anem)

Obatnja jang moestadjab jainilah: Pil 606.

Jaitoe obat termoeostadjab boeat penjakit prampoean.

Pembatja taoe brapa djahatnja penjakit Syphilis ing berasal dari penjakit prampoean. Ini penjakit perna meroesaki boekan sadja diri sendiri tapi djoega a'an'ero kaoem ro meh tangga; tida salah kaloe dikata bisa meroesaki antero bangsa. s bab bisa menoe'ar pada orang banjak, serta poen toeroen temoe-roen pada anak toetjek. Ini penjakit ada meroesaki a'ah. Satoe kali dia bersarang di alem toeboeh manoesia, maka soesah sekali boeat nengobatinja.

O, latjoer soenggoeh orang-orang moeda jang terkena penjakit itoe sebab rabinnja badan roesik, poen pik ran djadi toempoel, bati tida glat, males bekerdja. hinggapoen tida kepake dalam pekerdjaan particulier dan pekerdjaan Gouvernement of tida naik pangkat sebab ofgekeurd sebagi barang rosohan.

Dan adoeh kesian sang istri djikaloe sang soewami poelang dari plesiran ada ketempelan tala mata dari bidadari, nistjaja sang istri poen ketoelaran, dan apabila penjakitnja mendjadi Syphilis, tentoe soesah bisa dapet anak, atawapoen bisa djaga koenting tap bakalan kloeroa. Apabila toeh sampe bisa melahirken anak, nistjaja sibaji ada tjiri of tjatjat, tegenja tida samjoerna dan diarang aken bisa idoe'p lama. Djika bisa idoe'p tentoe bakalan menangoeng sengsara soeomoe idoe'pja seolah-olah lahirannja ada dengan koetoelan.

Sekarang, apa tjilaka?

Kebajakan orang waktoe terkena penjakit prampoean djahat penjakit dipegang rasla sebab terlaloe malve kaloe ketaoean lain orang. Melainkan djam diam tjoba-tjoba berobat sendiri. Inil h mendjadi tjilaka doea belas bagi dianja, sebab penjakitnja pasti semingkin menjokot. Kamoe'lian kaloe tida tertaman lazi sengsaranja, apa lagi kaloe soewaranja soedah moelai blingseng dan moelai ada tanda bakalan roesak hidoengnja, baroelah klang kaboet riboet mentjari obat, terkadang ilang akal.

Taoe apa? Dalam hal jang tersoe'et diatas djangan ajal pakelah obat PIL 606 jaini obat pen'apetan baroe dari Japan jang soedah teroe'dji dan terpoedji teramat moestadjabnja boeat bikin semboeh orang jang blon sakit paja dan boeat orang jang soedah sakit kras keterdjang penjakit prampoean, terlebih lagi penjakit Syphilis. Pendek, soedah inilah obatnja jang mandjoer sekali adanja.

Tap hati-hati betoel, moestinja pake merk KIPAS.

N. B. Ini obat ada doea matjem jaitoe: PIL 606 A en PIL 606 B.

Harga jang A f 1.75

" " B " 2.25

No. 120

f 0,35

Harganja saboen wangi jang soedah terkenal No. 1 jaitoe:

"SABOEN ARDJOENA"

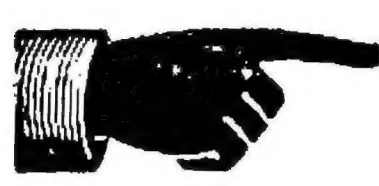


Barang siapa jang tjoba satoe kali pake ini saboen wangi, kita pertjaja tentoe tjaja pake boeat jang kadoea kali atawa sateroesnja.

Sebab apa??

Sebab selainnja dari haroem dan wanginja jang selaloe melengket di koelit badan tapi djoega lantaran dari tjampoe'ranja obat jang baik, hingga bisa menahankan kisoetnja koelit-moesa dan menjege'ken badan.

Banjak kita poenja lengganan jang soedah tjoba ini saboen sama memblat: "Saboen Ardjoena" jaitoe ada radjanja sekalian saboen-wangi atawa saboen mandi. Artina: Paling No. 1 sendiri. Slahkem boleh ditjoba! Tapi awat: "Saboen Ardjoena" jang toelen ada pake merk "Kipas" dan nama R. OGAWA & Co.



Harep diperhatiken!

Segala pesen pesenan harep diadreskan pada:

R. OGAWA & Co.  
SEMARANG,

sebab di sini ada bagian pengiriman. Kiriman diatoer dengan tjepet, dan dioeroes betoel sebab penggawe sedia sampe tjoe'koop aken goena kaperloeannja kita poenja lengganan<sup>2</sup>.

MOESTIKA

(atawa prijscourant)

kita kirim pertjoema pada

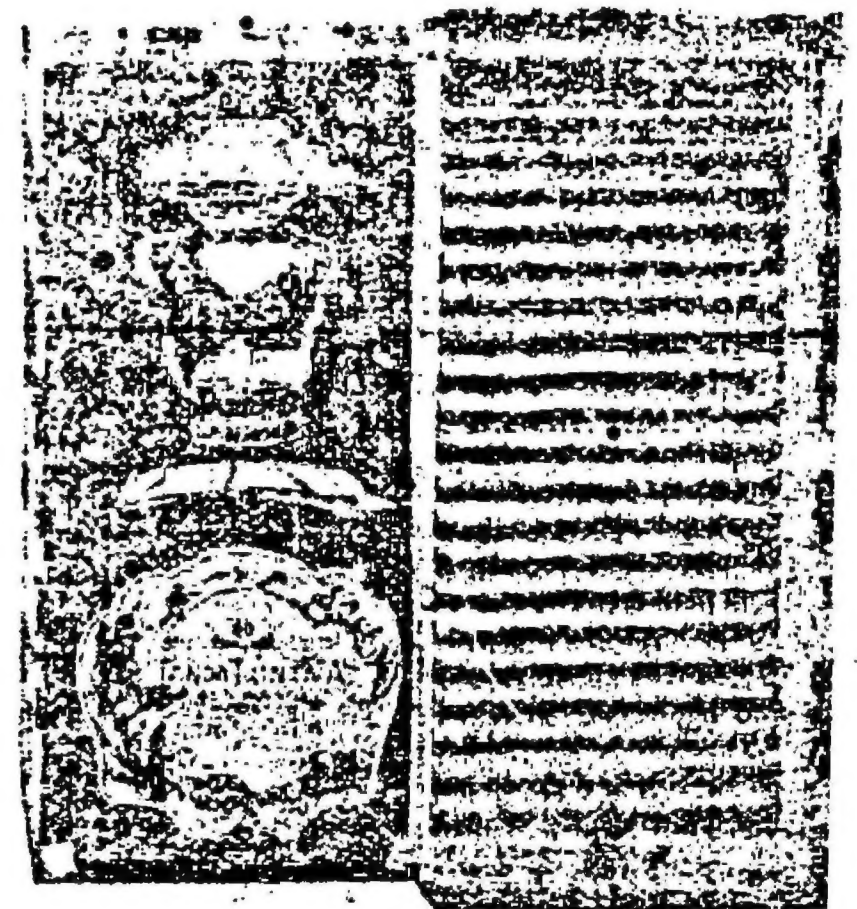
siapa jang minta.

Adres toelis jang terang.

No. 115

f 1,50

Bisa dapet minjak wangi No. 1 jaitoe: "TANDA-TJINTA" "A"



Inilah saroe'pa minjak wangi jang orang biasa goenaken boeat menganter pada sobat' kenalan dan lain lain sebaginja, lantaran bagitoe sengsada kita kasi nama ini Minjak wangi, jaitoe: "Tanda-Tjinta".

Haroem dan sedepnja ini Tanda-Tjinta kita troesah banjak poedji, kerna orang soedah bisa mengerti: barang boeat penganter, tentoe selamanja ada barang pilihan.

No. 37

Pil pilihan.

(Obat panas dingin.)



Oleh kerna Jawa doenia pada waktoe ini sangel panasnja sehingga banjak orang jang tida tahan alias kena sakit panas atawa demam. Terlebih lagi "Malaria" ini waktoe mengamoek sadja. Pada stapa jang ketradijang itoe penjakit baik pake ini obat "pilihan," tentoe ketoeloengan.

Ini obat ada pendapatetan baroe dan dinamaken "Pil pilihan" lantaran dari moestadjabnja, terpilih susoe'lahnja diadoe' dibandingken dengan lain lain matjem pil panas dingin.

Kebanjakan orang jang dapet sakit demam apabila makan obat panas lantas sadja napsoenja makan ada koerang, tapi kaloe pake ini "Pil pilihan," napsoenja makan tida mendjadi koerangan hinja seperti biasa, sebab ini obat hareng bikin baik biang peroe't, jaitoe tempat makanan.

Terstilah bagi publik akan oedji sendiri prihal mandjoernja ini "Pil pilihan."

Harga jang besar f 0,55.—

" " ketjil f 0,35.—

No. 9

Pil Radja.

(Obat sakit kentjing.)



lagi dan semboeh sa'anteronja.

Sakit kentjing kloer nanah, kloer darah dan bengkak, serta berasa sakit dan wakloenja maoe kentjing ada berasa panas atawa kentjing tida bisa kloer banjak, sahingga sebentar-sebentar brasa maoe kentjing lagi. Djoega ini obat bisa bikin semboeh segala roepa penjakit kentjing. Dan bisa menoe'loeng orang prampoean jang ada kloerin, darah poetih (Pektaf). Hal mandjoernja ini obat kita tida oesah tjerita pandjang kerna soedah menoe'loeng pada banjak banjak orang di Hindia Nederland dan banjak orang soedah kenal serta soedah taoe kebaikannja.

Bagi orang jang dapet sakit kentjing bertaon taon dengan pake matjem obat tapi sia sia tida bisa ketoeloengan. Sebab ini Pil Radja bekerdja amat keras dan bongkar semoes akar-akarnya itoe penjakit sampe tida bisa koemat

Harga botol besar f 2— jang ketjil f 1.—